



Gebrauchsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

Satrap Styler XA

2-in-1 Styler mit Glätter und Lockenfunktion

Lisseur-boucleur

Styler 2-in-1 con piastra e arricciacapelli

satrap



1. Sicherheitshinweise

- Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Sicherheitshinweise aufmerksam durch. Sie geben wichtige Hinweise für die Sicherheit, den Gebrauch und die Pflege des Gerätes. Bewahren Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an den Nachbesitzer weiter.
- **Vorsicht!** Gerät nicht mit nassen Händen, in unmittelbarer Nähe von mit Wasser gefüllten Badewannen, Schwimmbecken, Duschen oder Waschbecken benutzen. Sollte trotzdem ein Gerät ins Wasser fallen, ist es untersagt dieses herauszuholen solange es am Stromkreis angeschlossen ist. Sofort Netzstecker ziehen.
- **Gerät nie ins Wasser tauchen.** Zur Reinigung nur mit einem feuchten Lappen abreiben. Davor unbedingt Netzstecker ziehen.
- Gerät nach jedem Gebrauch ausschalten und Netzstecker herausziehen, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellt, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Bei eingeschaltetem Gerät nie Haarspray oder Fixierer verwenden. Diese können leicht entflammbar sein!
- Gerät nur an Wechselstrom mit 100-240 Volt Netzspannung anschliessen.
- Gerät muss immer ausgeschaltet sein bevor Sie der Netzstecker anschliessen.
- Gerät nie in Betrieb unbeaufsichtigt lassen oder auf eine brennbare Unterlage legen.
- Netzstecker nie durch Ziehen am Netzkabel aus der Steckdose ziehen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen. Das Netzkabel keiner direkten Hitzeeinwirkung (wie z.B. heisse Herdplatte, offene

Flammen, heisse Bügelsohle oder Heizöfen) aussetzen.

- Darauf achten, dass das Netzkabel beim Arbeiten nicht zum "Stolperdraht" wird.
- Gerät nur im Haushalt und für den dafür vorgesehenen Zweck benutzen.
- Reparaturen und Eingriffe am Gerät oder am Netzkabel nur durch den Coop Service ausführen lassen.
- Um eine Gefährdung zu vermeiden, schadhaftes Gerät nicht mehr in Betrieb nehmen. Sollte der Netzstecker, das Netzkabel oder das Gehäuse defekt oder das Gerät hinuntergefallen oder anderweitig beschädigt worden sein, bitte sofort dem Coop Service via Ihrer Coop Verkaufsstelle zur Reparatur bzw. Nachkontrolle übergeben.
- Ausgedientes Gerät durch Abtrennen des Netzkabels unbrauchbar machen und in Ihre Coop Verkaufsstelle zur kontrollierten Entsorgung bringen.

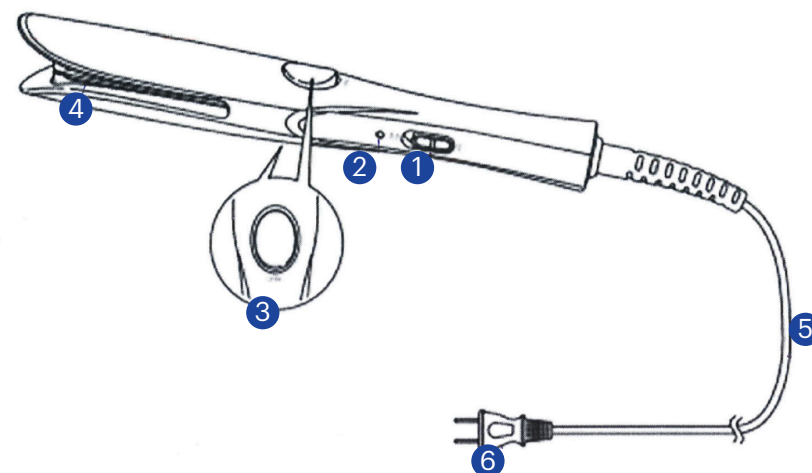
Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Gebrauchsanleitung entstehen, lehnt Coop jegliche Haftung ab.

Inhaltsverzeichnis

	Seite
1. Sicherheitshinweise.....	2
2. Produktebeschrieb.....	5
3. Inbetriebnahme.....	6
4. Anwendung.....	6
5. Styling.....	6
6. Reinigung.....	7
7. Entsorgung.....	7
8. Coop-Garantie/Coop Service	7
9. Konsumenteninformation.....	9

2) Produktebeschrieb

1. ON/OFF-Schalter und Temperaturwahl 180°/200°
2. Betriebslampe
3. SWITCH
4. Heizplatten
5. Netzkabel
6. Netzstecker



3) Inbetriebnahme

Gerät auspacken und auf Transportschäden kontrollieren. Falls das Gerät beschädigt sein sollte, bitte sofort Ihrer Verkaufsstelle zur Reparatur übergeben.

Gerät nur an Wechselstrom mit 100-240V Netzspannung anschliessen.

4) Anwendung

1. Netzstecker anschliessen.
2. ON/OFF-Schalter nach oben schieben und Temperaturwahl tätigen (180° oder 200°)
3. Die Betriebslampe blinkt. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, leuchtet die Betriebslampe konstant.
4. Nach Benutzung ON/OFF-Schalter nach unten schieben und den Netzstecker herausziehen.
5. Hinweis: Das Gerät schaltet sich automatisch nach 60 Minuten ab.

5) Styling

Vorbereitung

1. Trocknen Sie Ihr gewaschenes Haar mit einem Haarföhn.



2. Kämmen Sie Ihr Haar vollständig, um es glatt zu machen.
3. Unterteilen Sie Ihr Haar in mehrere Teile, um bessere Styling-Resultate zu erzielen.



Hinweis: Styling-Mittel wie Haarsprays erst nach der Nutzung des satrap Styler XA benutzen.

Styling

Achtung: Die gleiche Haarstelle nicht länger als 5 Sekunden bearbeiten.

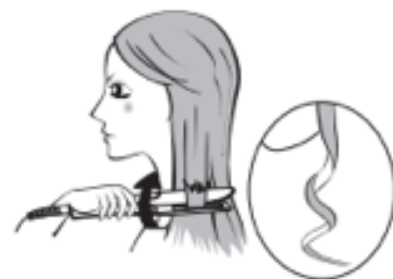
Einwärts

1. Nehmen Sie 3-5 cm breites Haar und setzen Sie es in die Mitte der Heizplatten.
2. Drehen Sie das Handgelenk nach **innen** und führen Sie den Styler zur Spitze hin



Auswärts

1. Nehmen Sie 3-5 cm breites Haar und setzen Sie es in die Mitte der Heizplatten.
2. Drehen Sie das Handgelenk nach **ausen** und führen Sie den Styler zur Spitze hin.



Abschluss

Bürsten Sie Ihr Haar sanft mit einem Kamm oder der Hand um es entsprechend zu richten.

Sie Können nun auch ein Stylingmittel auftragen, um Ihrem Haar noch die letzte Verdelung zu geben.

6) Reinigung

- Vor dem Reinigen stets den Netzstecker ziehen.
- **Das Gerät nie ins Wasser tauchen.**
- Keine scharfen oder scheuernden Putzmittel verwenden.
- Das Gerät nur mit einem **leicht feuchten** Tuch abwischen und mit einem weichen Tuch nachtrocknen.
- Das Gerät sollte separat aufbewahrt werden, damit keine Gegenstände den Styler, bzw. die Heizplatten zerkratzen können.



7) Entsorgung

Alle Elektrogeräte müssen im Interesse der Umwelt, am Ende ihrer Lebensdauer einer ordnungsgemässen Entsorgung zugeführt werden. Ausgedientes Gerät durch Abtrennen des Netzkabels unbrauchbar machen und in Ihre Coop Verkaufsstelle zur kontrollierten Entsorgung bringen.



Gerät zur Entsorgung zurück in die Verkaufsstelle Pappoter l'appareil hors d'usage au point de vente Riportare l'apparecchio al punto di vendita per il corretto smaltimento

8) Coop-Garantie/Coop Service

Ihre Sicherheit nach dem Kauf

Wir gewährleisten für Satrap-Geräte 2 Jahre Coop Garantie ab Verkaufsdatum. Innerhalb der Garantiezeit repariert Ihnen der Coop Service das Gerät kostenlos, ohne Fracht- oder Reisekosten und ohne Verrechnung der Arbeitszeit und Ersatzteile.

Coop kann keine Garantie gewähren:

- wenn Defekte oder Schäden infolge Missachtung dieser Gebrauchsanleitung entstehen;
- bei unsachgemässer Behandlung durch den Käufer oder Drittpersonen;
- bei normaler Abnutzung;
- falls Reparaturen durch den Käufer oder Drittpersonen vorgenommen werden;
- wenn der Garantieschein oder die Kassenquittung fehlt.

Bei Garantieanspruch bitte die Kassenquittung oder den Garantieschein vorlegen, welche Sie sorgfältig aufbewahren sollten.

Zusätzliche Coop Leistungen bei Satrap-Elektrohaushaltgeräten

Qualitätslabor

In unseren Labors werden sämtliche Satrap-Geräte auf Funktionstüchtigkeit, Gebrauchstauglichkeit, Leistung, Sicherheit und Wirtschaftlichkeit eingehend untersucht und geprüft.

Sicherheitsnormen

Alle Satrap-Geräte sind nach den internationalen und europäischen Normen EN/IEC geprüft und erfüllen die schweizerischen Sicherheitsnormen.

Warendeklaration

Über Satrap-Geräte können Sie sich vor dem Kauf gründlich informieren. Die werbefreie Warendeklaration garantiert eine klare, vergleichbare Konsumenteninformation, damit Sie sicher wählen können. So erhalten Sie u. a. Auskunft über Herkunft, elektrische Daten,

Materialbeschaffenheit,

Ausrüstung, Energiekonsum, Zubehör und Besonderheiten der jeweiligen Geräte.

Coop Garantie

Die Coop Garantie auf Ihrem Satrap-Gerät bedeutet, dass Garantiarbeiten für Sie garantiert kostenlos sind. Es werden Ihnen keine Arbeitszeit, keine Material-, keine Reise- oder Frachtkosten verrechnet.

Coop Service

Ihre Sicherheit nach dem Kauf:
Bei Störungen oder Reparaturen bringen Sie Ihr Gerät am besten in eine Coop Verkaufsstelle mit dem entsprechenden Sortiment.

Hotline

Bei technischen Problemen und Fragen zu den Coop Service-Leistungen steht Ihnen die mehrsprachige Service-Hotline zur Verfügung:
Tel. 0848 811 222.

Service-Garantie

Der Coop Service garantiert allfällige Reparaturen während mindestens 5 Jahren für Kleingeräte. Auf ausgeführte Reparaturen inkl. Ersatzteile gewährt der Coop Service eine Garantie von 2 Jahren. Besuchen Sie den Coop Service im Internet unter www.satrap.ch



9) Konsumenteninformation

Warendeklaration
2-in-1 Styler mit Glätter- und Lockenfunktion
Satrap Styler XA
(Typenbezeichnung Coop) SAP 6.657.913

1. Allgemeine Angaben

Herkunft	China
Garantiezeit	2 Jahre
Service Garantie	5 Jahre
Service durch	Coop Service
Gebrauchsanleitung	Ja

2. Elektrische Daten

Nennspannung	AC 100-240 Volt
Nennleistung	20 Watt
Absicherung	10 A
Sicherheitsanforderungen	Europäische/Internationale Normen EN / IEC erfüllt

3. Gerätedaten

Abmessungen	L: 28.5 cm B: Ø 4.2 cm
Gewicht inkl. Netzkabel	355 g
Netzkabellänge	184 cm
Heizplatten	20 x 90 mm
Überhitzungsschutz	Ja, eingebaut
Kabeldrehkupplung	Ja
Bedienungselement	Schiebeschalter: OFF - 180° - 200°
Gehäusematerial	Schlagfester Kunststoff
Heizplatten	Keramik-beschichtete Aluminium-Platte



1. Consignes de sécurité

- Avant de mettre l'appareil en service, lire attentivement le mode d'emploi, qui fournit des renseignements importants sur son entretien et sur la sécurité d'utilisation. Conserver soigneusement le mode d'emploi pour pouvoir le remettre à un éventuel futur utilisateur.
- **Important:** Ne jamais utiliser l'appareil avec les mains mouillées ni à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'une piscine remplis d'eau. Si, malgré toutes les précautions prises, l'appareil devait tomber dans l'eau, le débrancher immédiatement.
- **Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.** Le nettoyer exclusivement avec un chiffon humide en pre-nant soin de toujours le débrancher préalablement.
- Arrêter et débrancher l'appareil après chaque utilisation (placé à proximité d'une baignoire, d'un lava-bo, etc., il est dangereux même s'il est éteint).
- Ne jamais vaporiser de gel ou de laque pour cheveux à proximité de l'appareil lorsqu'il est en marche. Ces produits sont facilement inflammables!
- Brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant alternatif 100-240 volts.
- Veiller à ce que l'appareil soit éteint avant de le brancher.
- Ne jamais laisser l'appareil fonctionner sans surveillance ni le poser sur une surface inflammable.
- Débrancher l'appareil en tirant sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans, par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou par des personnes manquant d'expérience, à condition de les surveiller ou de leur fournir les instructions nécessaires à l'utilisation de l'appareil et de les avertir des risques qui en découlent. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien courant ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.
- Ne pas poser l'appareil à proximité d'une source de chaleur. Ne pas exposer le cordon d'alimentation à une source de chaleur directe (p. ex. plaque de cuisinière, flamme, semelle de fer à repasser ou radiateur).
- Eviter que le cordon ne se trouve dans le passage.
- Utiliser l'appareil exclusivement pour l'usage auquel il est destiné et uniquement à des fins domestiques.

- Faire réparer l'appareil / le cordon d'alimentation exclusivement par le Service après-vente Coop.
- Pour des raisons de sécurité, ne plus utiliser l'appareil s'il est endommagé. Si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'extérieur de l'appareil présentent un défaut, ou si l'appareil est tombé ou a été endommagé d'une quelconque façon, l'apporter sans attendre dans un point de vente Coop pour le faire contrôler et réparer par le Service après-vente Coop.
- Lorsque l'appareil est hors d'usage, le rendre définitivement inutilisable en sectionnant le cordon d'alimentation et le rapporter au point de vente Coop, qui veillera à l'éliminer dans les règles.

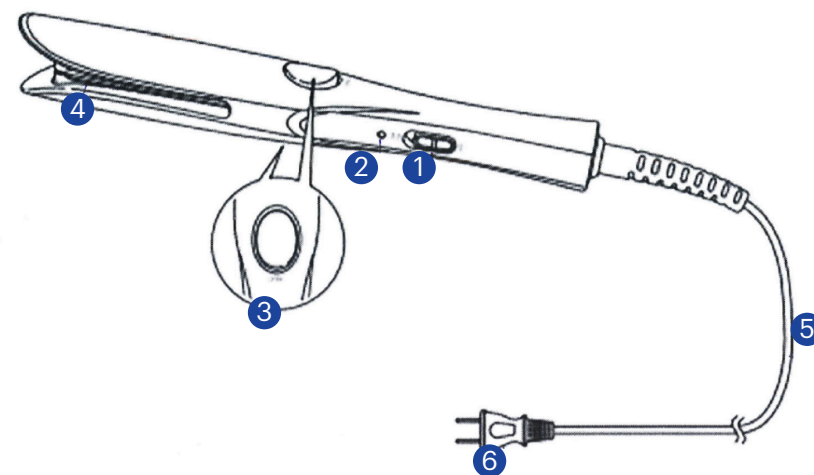
Coop décline toute responsabilité en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi.

Sommaire

	Page
1. Consignes de sécurité.....	10
2. Description du produit	13
3. Mise en service de l'appareil	14
4. Utilisation de l'appareil.....	14
5. Coiffage.....	14
6. Nettoyage	14
7. Elimination.....	15
8. Garantie/Service après-vente Coop	15
9. Information consommateurs	17

2) Description du produit

1. Interrupteur "marche/arrêt" et sélecteur de température (180 ou 220°C)
2. Témoin lumineux
3. Bouton de déverrouillage des plaques
4. Plaques chauffantes
5. Cordon d'alimentation
6. Fiche



3) Mise en service de l'appareil

Déballer l'appareil et vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si c'est le cas, le rapporter immédiatement au point de vente pour le faire réparer.

Brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant alternatif 100-240 V.

4) Utilisation de l'appareil

1. Brancher l'appareil.
2. Glisser l'interrupteur en position "marche" et sélectionner la température voulue (180 ou 200°C). Le témoin lumineux se met à clignoter. Une fois atteinte la température souhaitée, le témoin lumineux reste allumé.
4. Après utilisation, glisser l'interrupteur en position "arrêt" et débrancher l'appareil.

Important: l'appareil s'éteint automatiquement après 60 minute

5) Coiffure

Préparation

1. Laver les cheveux, puis les sécher avec un sèche-cheveux.



2. Les démêler soigneusement à l'aide d'un peigne.
3. Préparer les cheveux en les séparant en plusieurs mèches afin d'obtenir de meilleurs résultats.



Important: n'utiliser de produits coiffants comme de la laque qu'après avoir utilisé le lisseur-boucleur satrap Styler XA.

Coiffage

Attention: ne pas utiliser l'appareil plus de 5 secondes sur une même mèche de cheveux.

Bouclage vers l'intérieur

1. Saisir une mèche de 3 à 5 cm de large et la placer bien au centre entre les plaques chauffantes.

2. Tourner le poignet vers **l'intérieur** et faire glisser l'appareil en direction de la pointe des cheveux.



Bouclage vers l'extérieur

1. Saisir une mèche de 3 à 5 cm de large et la placer bien au centre entre les plaques chauffantes.

2. Tourner le poignet vers **l'extérieur** et faire glisser l'appareil en direction de la pointe des cheveux.



Pour terminer

Coiffer délicatement les cheveux avec un peigne ou avec la main pour leur donner le pli souhaité.

Selon les souhaits, il est possible d'utiliser un produit coiffant pour donner aux cheveux une tenue parfaite.

6) Nettoyage

- Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- **Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.**
- Ne pas utiliser de détergents abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyer simplement l'appareil avec un chiffon **légèrement humide** puis passer un chiffon doux pour le sécher.
- L'appareil doit être rangé séparément afin d'éviter que sa surface ou ses plaques chauffantes soient rayées par d'autres objets.



7) Elimination

Les appareils électriques en fin de vie doivent être éliminés dans le respect de la législation et de l'environnement. Lorsque l'appareil est hors d'usage, le rendre définitivement inutilisable en sectionnant le cordon d'alimentation et le rapporter au point de vente Coop, qui veillera à l'éliminer dans les règles.



Gerät zur Entsorgung zurück in die Verkaufsstelle Papporter l'appareil hors d'usage au point de vente Riportare l'apparecchio al punto di vendita per il corretto smaltimento

8) Garantie/Service après-vente Coop

La sécurité dès l'achat.

La garantie Coop s'applique sur tous les appareils Satrap pendant 2 ans à partir de la date d'achat. Pendant cette période, le Service après-vente Coop effectue gratuitement les réparations en prenant à sa charge les frais de port, la main-d'œuvre et les pièces détachées.

La garantie Coop ne s'applique pas dans les cas suivants:

- défauts ou dommages résultant du non-respect du mode d'emploi;
- usage inapproprié de l'appareil par l'acheteur ou par un tiers;
- usure normale de l'appareil;
- réparations effectuées par l'acheteur ou par un tiers;
- absence du bon de garantie ou du ticket de caisse.

La garantie ne pouvant être accordée que sur présentation du bon de garantie ou du ticket de caisse, il est recommandé de conserver soigneusement ces justificatifs.

Prestations supplémentaires de Coop sur l'électroménager Satrap

Laboratoire d'assurance qualité

Tous les appareils Satrap sont examinés dans nos laboratoires selon des critères d'efficacité, de facilité d'utilisation, de puissance, de sécurité et de rentabilité.

Normes de sécurité

Tous les appareils Satrap sont contrôlés selon les normes européennes et internationales EN/CEI et remplissent les normes de sécurité en vigueur en Suisse.

Fiche technique

Avec Satrap, vous pouvez vraiment vous informer avant l'achat: la fiche technique ne comportant pas de publicité, vous disposez d'informations claires et facilement comparables vous permettant de faire votre choix en connaissance de cause. Elle fournit notamment les informations suivantes: provenance, données électriques,

nature des matériaux,

équipement, consommation d'énergie, accessoires et particularités de chaque appareil.

Garantie Coop

La garantie Coop accordée sur votre appareil Satrap signifie que les prestations effectuées dans le cadre de la garantie sont absolument gratuites. Il ne vous sera facturé ni frais de port, ni pièces détachées, ni main-d'œuvre.

Service après-vente Coop:

La sécurité dès l'achat.

En cas de dysfonctionnement ou si vous avez besoin de faire réparer votre appareil, apportez-le si possible dans un point de vente Coop proposant ce type d'appareil.

Hotline

En cas de problèmes techniques et pour toute question concernant le Service après-vente Coop, notre hotline est à votre disposition en plusieurs langues au 0848 811 222.

Service après-vente garanti

Coop assure le service après-vente pendant 5 ans pour les petits appareils. Le Service après-vente Coop accorde 2 ans de garantie sur toute réparation effectuée par ses soins, pièces détachées comprises. Pour plus d'informations sur le Service après-vente Coop, rendez-vous sur www.satrap.ch.



9) Information consommateurs

Fiche technique
Lisseur boucleur
Satrap Styler XA
(appellation Coop)

SAP 6.657.913

1. Données générales

Provenance
Garantie
SAV assuré pendant
SAV assuré par
Mode d'emploi

Chine
2 ans
5 ans
le Service après-vente Coop
Oui

2. Données électriques

Tension nominale
Puissance nominale
Fusible
Conformité aux normes de sécurité

100-240 V alternatif
20 W
10 A
Normes européennes/internationales EN/CEI

3. Données techniques

Dimensions:
Poids avec cordon
Longueur du cordon
Plaques chauffantes
Protection contre la surchauffe
Cordon rotatif
Élément de commande
Matériau du boîtier
Plaques chauffantes

L: 28,5 cm, Ø: 4,2 cm
355 g
184 cm
20 x 90 mm
Oui, intégrée
Oui
Interrupteur à coulisse: ARRÊT - 180°C - 200°C
Plastique résistant aux chocs
Aluminium avec revêtement céramique



1. Avvertenze di sicurezza

- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere attentamente le avvertenze di sicurezza: contengono importanti informazioni sulla sicurezza, l'utilizzo e la manutenzione dell'apparecchio. Conservare accuratamente le istruzioni per l'uso e metterle a disposizione di chiunque entri in possesso dell'apparecchio.
- **Attenzione!** Non usare l'apparecchio con le mani umide, nelle immediate vicinanze di vasche da bagno, piscine, docce o lavandini. Se l'apparecchio dovesse cadere in acqua, non tentare di raccoglierlo finché è attaccato alla corrente. Staccare subito la spina.
- **Non immergere mai l'apparecchio in acqua.** Per pulirlo, strofinarlo con un panno umido. Ricordarsi di staccare prima la spina.
- Dopo l'uso spegnere l'apparecchio e staccare la spina, dato che la vicinanza con l'acqua rappresenta sempre un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Durante l'uso non spruzzare lacca o fissante per capelli. Questi prodotti possono essere facilmente infiammabili!
- L'apparecchio funziona solamente con corrente alternata a 100-240 V.
- L'apparecchio deve sempre essere spento prima di inserire la spina.
- Non lasciare mai l'apparecchio acceso incustodito o su una base infiammabile.
- Non staccare mai la spina tirando il cavo.
- I bambini a partire da 8 anni e le persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che non dispongono dell'esperienza o delle conoscenze necessarie possono usare questo apparecchio solo sotto supervisione o dopo un'istruzione dettagliata sul suo utilizzo sicuro e sui pericoli correlati. Non lasciare giocare i bambini con l'apparecchio. Non affidare la pulizia e la manutenzione ai bambini senza supervisione.
- Non collocare mai l'apparecchio vicino a fonti di calore. Non lasciare mai il cavo di alimentazione direttamente esposto a fonti di calore (p.es. fornelli accesi, fiamme vive, ferro da stiro o stufe accesi).
- Fare attenzione che durante l'uso il cavo elettrico non rischi di far inciampare.
- Usare l'apparecchio solo in casa e solo per lo scopo indicato.
- Per riparazioni e interventi sull'apparecchio o sul cavo di alimentazione

rivolgersi esclusivamente al Servizio dopo vendita Coop.

- Per evitare qualsiasi pericolo, non usare l'apparecchio se danneggiato. Qualora la spina, il cavo o la struttura stessa risultassero difettosi, l'apparecchio dovesse cadere o riportare danni, rivolgersi immediatamente al Servizio dopo vendita Coop del proprio punto di vendita per riparazione o controllo.
- Se l'apparecchio è fuori uso, rimuovere il cavo di alimentazione e riportare l'apparecchio a un punto di vendita Coop per il corretto smaltimento.

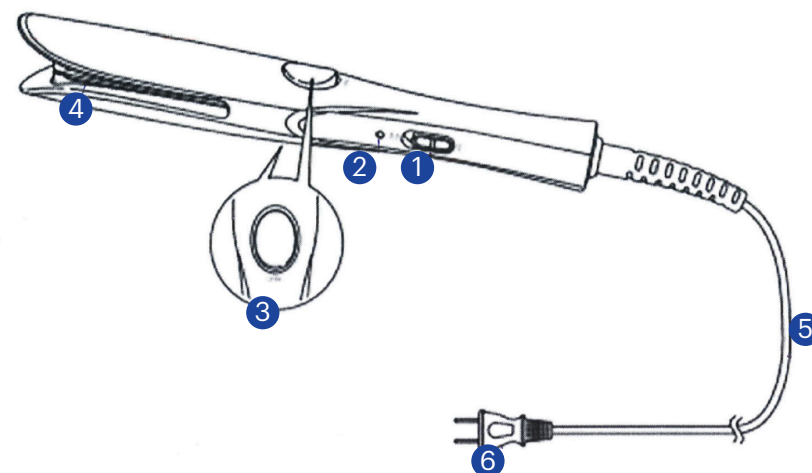
Coop declina ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso.

Indice

	Pagina
1. Avvertenze di sicurezza.....	18
2. Descrizione del prodotto	21
3. Messa in funzione	22
4. Utilizzo.....	22
5. Styling	22
6. Pulizia	23
7. Smaltimento	23
8. Garanzia Coop / Servizio dopo vendita Coope	23
9. Informazioni per i consumatori.....	25

2) Descrizione del prodotto

1. Interruttore ON/OFF e selezione della temperatura 180°/200°
2. Spia di funzionamento
3. SWITCH
4. Piastre riscaldanti
5. Cavo di alimentazione
6. Spina



3) Messa in servizio

Togliere l'apparecchio dall'imballaggio e controllare che non abbia subito danni durante il trasporto. In caso si riscontrassero danni, riportare immediatamente l'apparecchio al punto di vendita per la riparazione.

Collegare l'apparecchio solo a una rete di alimentazione a corrente alternata a 100-240 V.

4) Utilizzo

1. Collegare l'apparecchio alla corrente.
2. Spingere l'interruttore ON/OFF verso l'alto e scegliere la temperatura (180° o 200°)
3. La spia di funzionamento lampeggia. Non appena l'apparecchio raggiunge la temperatura impostata, la spia non lampeggerà più.
4. Dopo l'uso, spingere l'interruttore ON/OFF verso il basso e staccare la spina.

Nota bene: l'apparecchio si spegne automaticamente dopo 60 minuti.

5) Styling

Preparazione

1. Lavare i capelli e asciugarli con l'asciugacapelli.



2. Pettinare bene i capelli per poterli lisciare.
3. Suddividere i capelli in diverse ciocche per ottenere un risultato migliore.



Nota bene: applicare prodotti specifici per lo styling dopo aver acconciato i capelli con lo satrap Styler XA.

Styling

Attenzione! Non rimanere sullo stesso punto della ciocca per più di 5 secondi.

Verso l'interno

1. Prendere una ciocca larga 3-5 cm e posizionarla al centro delle piastre riscaldanti.
2. Girare la mano verso **l'interno** e far scivolare le piastre fino alla punta dei capelli.



Verso l'esterno

1. Prendere una ciocca larga 3-5 cm e posizionarla al centro delle piastre riscaldanti.
2. Girare la mano verso **l'esterno** e far scivolare le piastre fino alla punta dei capelli.



Tocco finale

Mettere in piega i capelli delicatamente con un pettine o le mani.

Applicare eventualmente un prodotto per lo styling per perfezionare la pettinatura.

6) Pulizia e manutenzione

- Prima di pulire l'apparecchio staccare sempre la spina.
- **Non immergere mai l'apparecchio in acqua.**
- Non utilizzare mai detergenti aggressivi o abrasivi.
- Pulire l'apparecchio con un panno **leggermente umido**, quindi asciugare con un panno asciutto.
- Per non danneggiare lo styler o le piastre riscaldanti, conservare l'apparecchio separatamente.



7) Smaltimento

Al termine del loro ciclo di vita, tutti gli apparecchi elettrici devono essere smaltiti nel rispetto dell'ambiente. Se l'apparecchio è fuori uso, rimuovere il cavo di alimentazione e riportare l'apparecchio al punto di vendita Coop più vicino per il corretto smaltimento.



Gerät zur Entsorgung zurück in die Verkaufsstelle Papporter l'appareil hors d'usage au point de vente Rapporter l'apparecchio al punto di vendita per il corretto smaltimento

8) Garanzia Coop / Servizio dopo vendita Coop

Supporto dopo l'acquisto

Tutti gli apparecchi Satrap sono coperti da 2 anni di garanzia Coop a partire dalla data di acquisto. Durante il periodo di garanzia, il Servizio dopo vendita Coop ripara gratuitamente l'apparecchio senza addebitare le spese di spedizione e trasporto, i pezzi di ricambio e il tempo impiegato per la riparazione.

La garanzia Coop decade in caso di:

- difetti o danni causati dall'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso;
- uso improprio da parte dell'acquirente o di terzi;
- normale usura;
- riparazioni eseguite dall'acquirente o da terzi;
- mancanza del certificato di garanzia o dello scontrino di cassa.

Per usufruire della garanzia è necessario presentare lo scontrino di cassa o il certificato di garanzia, che devono quindi essere conservati con cura.

Prestazioni Coop supplementari per gli elettrodomestici Satrap

Laboratorio Qualità

Nei nostri laboratori testiamo e verifichiamo costantemente il funzionamento, l'operatività, le performance, il grado di sicurezza e l'economicità di tutti gli apparecchi Satrap.

Norme di sicurezza

Tutti gli apparecchi Satrap sono certificati secondo le norme internazionali ed europee EN/IEC e soddisfano le norme svizzere in materia di sicurezza.

Dichiarazione merceologica

È possibile informarsi in modo esauriente sui prodotti Satrap prima di acquistarli. La dichiarazione merceologica priva di pubblicità fornisce ai consumatori informazioni chiare e paragonabile, permettendo loro di scegliere in modo consapevole. In questo modo è possibile informarsi su provenienza, dati elettrici, natura dei materiali, dotazione, consumo energetico, accessori e particolarità dei singoli apparecchi.

Garanzia Coop

Con la Garanzia Coop tutti i lavori di riparazione eseguiti sugli apparecchi Satrap durante

la validità della garanzia sono gratuiti. Non saranno addebitati il tempo impiegato né le spese di materiale, di spedizione o di trasporto.

Servizio dopo vendita Coop

Supporto dopo l'acquisto:

In caso di guasti o riparazioni, portare l'apparecchio in un punto di vendita Coop che dispone del relativo assortimento.

Hotline

In caso di problemi tecnici o per richiedere maggiori informazioni sulle prestazioni offerte dal Servizio dopo vendita Coop, telefonare alla hotline plurilingue:
tel. 0848 811 222.

Assistenza tecnica

Il Servizio dopo vendita Coop garantisce eventuali riparazioni per almeno 5 anni sui piccoli elettrodomestici. Sulle riparazioni eseguite, ricambi inclusi, il Servizio dopo vendita Coop offre una garanzia di 2 anni. Consultate il Servizio dopo vendita Coop su www.satrap.ch



9) Informazioni per i consumatori

Dichiarazione merceologica
Styler 2-in-1 con piastra e arricciacapelli
Satrap Styler XA
(Definizione Coop)

SAP 6.657.913

1. Informazioni generali

Provenienza
Garanzia
Garanzia servizio dopo vendita
Servizio dopo vendita da parte di
Istruzioni per l'uso

Cina
2 anni
5 anni
Servizio dopo vendita Coop
sì

2. Dati elettrici

Tensione nominale
Potenza nominale
Fusibile
Requisiti in materia di sicurezza

AC 100-240 V
20 W
10 A
conforme alle norme europee/internazionali
EN/IEC

3. Informazioni sull'apparecchio

Dimensioni
Peso incl. cavo
Lunghezza del cavo
Piastre riscaldanti
Dispositivo antisurriscaldamento
Cavo girevole
Elementi di comando
Materiale del guscio
Piastre riscaldanti

Lungh.: 28.5 cm Largh.: Ø 4.2 cm
355 g
184 cm
20 x 90 mm
sì, incorporato
Sì
Interruttore a scorrimento: OFF - 180° - 200°
plastica antiurto
Piastre in alluminio rivestite in ceramica



Satrap ist einfach clever! Unkomplizierte Bedienung, funktionale Gestaltung und immer auf dem aktuellsten Stand der Technik. Dazu faire Preise und ausgezeichnete Service- und Reparaturleistungen. Kurz: Satrap ist seit 1955 eine kluge Entscheidung.

Satrap, ce sont des appareils fonctionnels à prix justes et qui répondent aux dernières avancées techniques, mais aussi un service après-vente et des réparations de qualité. Satrap, depuis 1955, c'est le bon choix!

Satrap è semplicemente geniale! Facilità d'uso, design funzionale, sempre al passo con la tecnologia, prezzi vantaggiosi e un servizio dopo vendita e di riparazione impeccabile: dal 1955 Satrap è la scelta intelligente!

www.satrap.ch



Info Service
Postfach 2550, 4002 Basel
Info-Tel. 0848 888 444*

*Nationaler Tarif / Tarif national /
Tariffa nazionale